



## GIẢI THÍCH VỀ CÔNG KHỐ PHIẾU TRƯỜNG CÔNG LẬP

### Câu hỏi trên Lá phiếu

### CÔNG KHỐ PHIẾU TRƯỜNG CÔNG LẬP

Hạt Fairfax, Virginia, có nên ký hợp đồng mắc nợ, vay tiền, và phát hành công khố phiếu cải thiện vốn với tổng số tiền gốc tối đa là \$360,000,000 để cung cấp ngân khoản, ngoài những ngân khoản từ các công khố phiếu cho trường học đã được cấp phép trước đây, để tài trợ, gồm cả các khoản bồi hoàn cho Hạt để tài trợ tạm thời cho, những phí tổn để sửa sang trường học, gồm cả thu mua, xây cất, mở rộng, và tân trang các cơ sở, gồm cả các địa điểm và tòa nhà mới hoặc thêm vào đó là, tân trang và sửa sang các tòa nhà, đồ đạc và thiết bị hiện tại, cho hệ thống trường công lập Hạt Fairfax hay không?

### Giải thích

Cuộc trưng cầu dân ý này hỏi ý kiến cử tri Hạt Fairfax rằng liệu chính quyền Hạt có được phép ký hợp đồng mắc nợ và phát hành công khố phiếu với tổng số tiền gốc tối đa là \$360,000,000 để sửa sang các trường công lập của Hạt hay không. Nếu đa số cử tri chấp thuận cuộc trưng cầu dân ý này, thì Hạt sẽ được phép phát hành công khố phiếu để làm ngân khoản cho việc sửa sang trường học như câu hỏi trên lá phiếu mô tả. Công khố phiếu chỉ được phát hành cho mục đích mà câu hỏi trên lá phiếu mô tả.

Luật pháp Virginia cho phép chính quyền Hạt vay tiền để thu mua đất đai, lập kế hoạch, thiết kế, và xây cất các dự án bằng cách phát hành công khố phiếu nợ chung. Các nhà đầu tư sẽ mua chúng và Hạt sẽ dùng doanh thu của mình để trả nợ theo thời gian. Tuy nhiên, trước khi Hạt có thể gánh món nợ chung này, cử tri của Hạt cần cho phép Hạt vay những khoản tiền đó. Tiền nhận được từ việc bán công khố phiếu được dùng làm ngân khoản cho nhiều cơ sở của Hạt và trường công lập. Việc tài trợ công khố phiếu cho phép chi phí của một cơ sở được dàn trải qua một số năm để người đóng thuế qua từng thế hệ có thể đóng góp một phần tương xứng vào những tài sản dài hạn này. Qua trưng cầu dân ý, công khố phiếu được phép phát hành đến tám năm sau ngày trưng cầu dân ý, nhưng khoản thời gian này có thể được kéo dài thêm hai năm nữa theo lệnh tòa lưu động.

-thêm nữa-

Hạt lập kế hoạch để doanh thu từ việc được phép bán công khó phiếu qua cuộc trưng cầu dân ý dùng làm ngân khoản cho việc sửa sang trường học theo Chương trình Cải thiện Vốn của Hội đồng Giáo dục (CIP) vốn được cập nhật và sửa đổi hàng năm. Mỗi năm CIP sẽ xem xét số lượng học sinh và dữ liệu từ các cơ sở và nhận định nhu cầu trong tương lai cho việc cải thiện vốn, tân trang, tăng cường sức chứa, xây cất mới, và tiềm năng để mua các địa điểm. Bằng cách sử dụng thông tin đó, CIP mô tả một chương trình kéo dài năm năm cho các dự án sửa sang trường học và mua các địa điểm với mục đích đáp ứng các nhu cầu cơ sở hạ tầng trong hiện tại và tương lai. CIP hiện tại của Hội đồng Giáo dục nhận định các dự án được cấp ngân khoản cho các năm tài chính 2022-26 và cũng bao gồm việc Dự báo về Chương trình Cải thiện Vốn trong Mười năm cho các năm tài chính 2021-30.

CIP cho các năm tài chính 2022-26 dự tính sẽ dùng tiền bán công khó phiếu để lập kế hoạch và thiết kế việc tân trang bảy trường tiểu học và một trường trung học, xây cất tân trang năm trường tiểu học và một trường trung học, và mua đất cho trường Trung học Western trong tương lai. Việc mua đất, lập kế hoạch dự án, và thực sự xây dựng thường được thực hiện qua nhiều công đoạn trong nhiều năm. Các công đoạn thường được trả theo trình tự phát hành công khó phiếu để kịp thời thực hiện các dự án mà không phải phát hành công khó phiếu cho chi phí xây dựng sớm hơn mức cần thiết.

Các dự án tân trang thường nhằm mục đích nâng cấp sự an toàn đời sống, các hệ thống môi trường, điện, an ninh, và viễn thông cho các ngôi trường, và giúp các cơ sở trường học cũ kỹ tuân thủ các yêu cầu pháp lý như là Đạo luật Người khuyết tật Hoa kỳ và các yêu cầu về chất lượng và số lượng nước mưa của tiểu bang và liên bang. Những cải tiến này cung cấp các tính năng tối tân cho các cơ sở bao gồm, nếu thực hiện được, thêm chỗ đậu xe, nâng cấp sân bãi thể thao, thêm đèn cho các địa điểm, và cải thiện các mô hình giao thông. Những sự nâng cấp này cũng sẽ làm tăng tính hiệu quả năng lượng và cải thiện sự bền vững môi trường chung của các cơ sở trường học.

**Sự giải thích này được chuẩn bị, in ấn, và cung cấp tại các địa điểm bỏ phiếu theo Luật Virginia § 24.2-687**